



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2023 m. gruodžio 21 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0359(NLE)

---

---

16570/23  
ADD 3 REV 1

PECHE 582  
UK 244  
N 115

## PRANEŠIMAS

---

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194

---

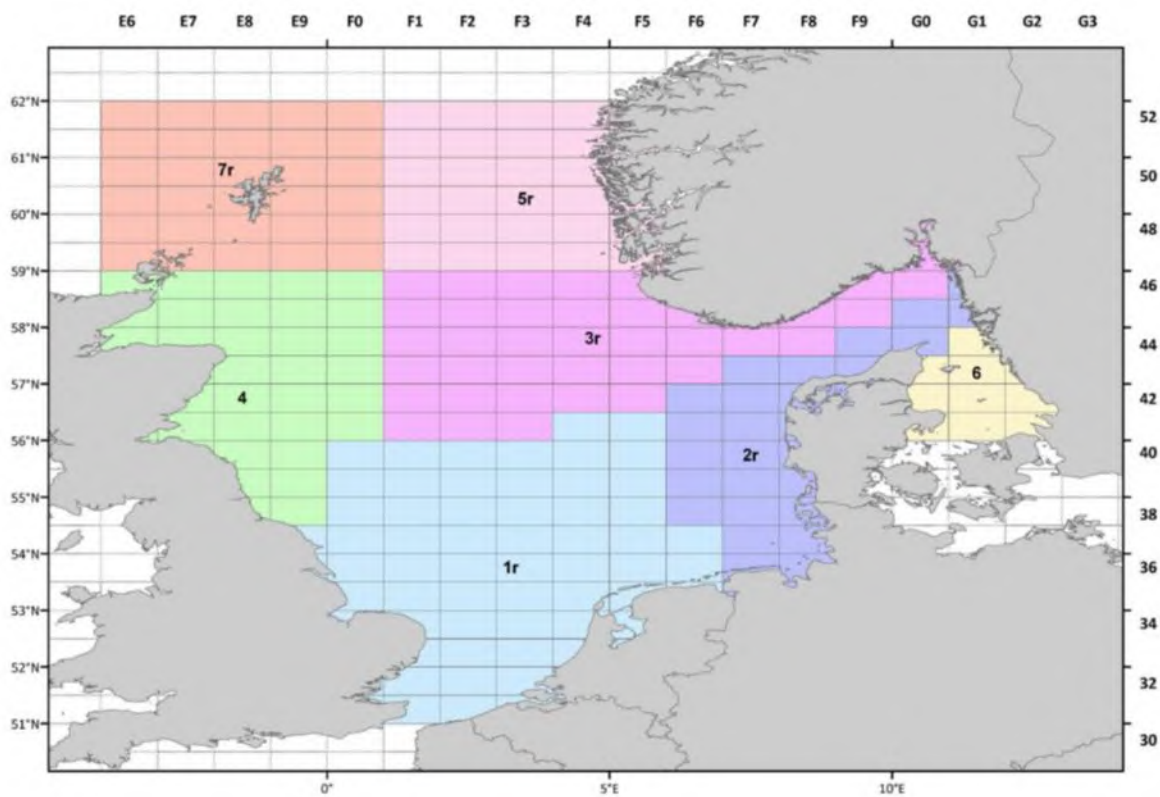
### **III PRIEDAS**

#### PAPRASTŪJŲ TOBIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO RAJONAI ICES 2a BEI 3a KVADRATUOSE IR ICES 4 PARAJONYJE

IA priede nustatytų paprastųjų tobių žvejybos ICES 2a bei 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje galimybių valdymo tikslais valdymo rajonai, kuriuose taikomi specialūs laimikio limitai, apibrėžiami, kaip nustatyta šiame priede ir jo priedėlyje:

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai	ICES statistiniai stačiakampiai
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ir 48 G0
4	38–40 E7–E9 ir 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai



## IV PRIEDAS

### SEZONINIO ŽVEJYBOS DRAUDIMO LAIKOTARPIAI SIEKIANT APSAUGOTI NERŠIANČIAS ATLANTINES MENKES

Lentelėje nurodytuose rajonuose nustatytu laikotarpiu draudžiama žvejoti visais žvejybos įrankiais, išskyrus pelaginės žvejybos įrankius (gaubiamuosius tinklus ir tralus):

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
1	Stanhopo Graundas	6010' šiaurės platumos, 0145' rytų ilgumos 60 10' šiaurės platumos, 02 00' rytų ilgumos 60 25' šiaurės platumos, 01 45' rytų ilgumos 60 25' šiaurės platumos, 02 00' rytų ilgumos	nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.	
2	Long Holas	59 07,35' šiaurės platumos, 0 31,04' vakarų ilgumos 59 03,60' šiaurės platumos, 0 22,25' vakarų ilgumos 58 59,35' šiaurės platumos, 0 17,85' vakarų ilgumos 58 56,00' šiaurės platumos, 0 11,01' vakarų ilgumos 58 56,60' šiaurės platumos, 0 08,85' vakarų ilgumos 58 59,86' šiaurės platumos, 0 15,65' vakarų ilgumos 59 03,50' šiaurės platumos, 0 20,00' vakarų ilgumos 59 08,15' šiaurės platumos, 0 29,07' vakarų ilgumos	nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.	
3	Koralų Edžas	58 51,70' šiaurės platumos, 03 26,70' rytų ilgumos 58 40,66' šiaurės platumos, 03 34,60' rytų ilgumos 58 24,00' šiaurės platumos, 03 12,40' rytų ilgumos 58 24,00' šiaurės platumos, 02 55,00' rytų ilgumos 58 35,65' šiaurės platumos, 02 56,30' rytų ilgumos	nuo sausio 1 d. iki vasario 28 d.	

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
4	Papos Banka	59 56' šiaurės platumos, 03 08' vakarų ilgumos 59 56' šiaurės platumos, 02 45' vakarų ilgumos 59 35' šiaurės platumos, 03 15' vakarų ilgumos 59 35' šiaurės platumos, 03 35' vakarų ilgumos	nuo sausio 1 d. iki kovo 15 d.	
5	Fulos Gelmė	60 17,50' šiaurės platumos, 01 45' vakarų ilgumos 60 11,00' šiaurės platumos, 01 45' vakarų ilgumos 60 11,00' šiaurės platumos, 02 10' vakarų ilgumos 60 20,00' šiaurės platumos, 02 00' vakarų ilgumos 60 20,00' šiaurės platumos, 01 50' vakarų ilgumos	nuo lapkričio 1 d. iki gruodžio 31 d.	
6	Egersundo Banka	58 07,40' šiaurės platumos, 04 33,00' rytų ilgumos 57 53,00' šiaurės platumos, 05 12,00' rytų ilgumos 57 40,00' šiaurės platumos, 05 10,90' rytų ilgumos 57 57,90' šiaurės platumos, 04 31,90' rytų ilgumos	nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d.	(10 × 25 jūrmylės)
7	Į rytus nuo Fero salos	59 40' šiaurės platumos, 01 23' vakarų ilgumos 59 40' šiaurės platumos, 01 13' vakarų ilgumos 59 30' šiaurės platumos, 01 20' vakarų ilgumos 59 10' šiaurės platumos, 01 20' vakarų ilgumos 59 30' šiaurės platumos, 01 28' vakarų ilgumos 59 10' šiaurės platumos, 01 28' vakarų ilgumos	nuo sausio 1 d. iki kovo 15 d.	
8	Vakarų Banka	57 15' šiaurės platumos, 05 01' rytų ilgumos 56 56' šiaurės platumos, 05 00' rytų ilgumos 56 56' šiaurės platumos, 06 20' rytų ilgumos 57 15' šiaurės platumos, 06 20' rytų ilgumos	nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	(18 × 4 jūrmylės)

Draudimas žvejoti tam tikru laikotarpiu				
Nr.	Rajono pavadinimas	Koordinatės	Laikotarpis	Papildoma pastaba
9	Revetas	57 28,43' šiaurės platumos, 08 05,66' rytų ilgumos 57 27,44' šiaurės platumos, 08 07,20' rytų ilgumos 57 51,77' šiaurės platumos, 09 26,33' rytų ilgumos 57 52,88' šiaurės platumos, 09 25,00' rytų ilgumos	nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	(1,5 × 49 jūrmylės)
10	Rabarberenas	57 47,00' šiaurės platumos, 11 04,00' rytų ilgumos 57 43,00' šiaurės platumos, 11 04,00' rytų ilgumos 57 43,00' šiaurės platumos, 11 09,00' rytų ilgumos 57 47,00' šiaurės platumos, 11 09,00' rytų ilgumos	nuo vasario 1 d. iki kovo 15 d.	Į rytus nuo Skageno (2,7 × 4 jūrmylės)

---

## V PRIEDAS

### ŽVEJYBOS LEIDIMAI

#### A DALIS

#### DIDŽIAUSIAS TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS SAJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVAMS IŠDUODAMŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ SKAIČIUS

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62 00' šiaurės platumos	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Žvejybos rajonas	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Demersinės rūšys, į šiaurę nuo 62 00' šiaurės platumos	66	DE	16	41
	Pramoninės rūšys, į pietus nuo 62 00' šiaurės platumos		IE	1	
ES			20		
FR			18		
PT			9		
Nepaskirstyta			2		
		450	DK	450	141
Svalbardo vandenys; 1 parajonio ir 2b kvadrato tarptautiniai vandenys <sup>(1)</sup>	Snieginių krabų žvejyba bučiais	20	EE	1	Netaikoma
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
<sup>(1)</sup> Sąjungai prieinamų žvejybos galimybių Špicbergeno ir Lokių salos zonoje paskirstymas nedaro poveikio 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytoms teisėms ir pareigoms.					

B DALIS

DIDŽIAUSIAS SAJUNGOS VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ LAIVAMS IŠDUODAMŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ SKAIČIUS

Vėliavos valstybė	Žvejyba	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Venesuela <sup>(1)(2)</sup>	Rifešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	45	45
<p>(1) Kad būtų išduoti tie žvejybos leidimai, turi būti pateikti įrodymai, kad yra galiojanti prašymą išduoti žvejybos leidimą teikiančio žvejybos laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje numatytas įpareigojimas tame departamente iš atitinkamo žvejybos laivo iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sužvejoto rifešerių laimikio, kad rifešerius būtų galima perdirbti tos įmonės patalpose. Tokią sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos; jos turi užtikrinti, kad ši sutartis atitiktų tiek faktinį sutartį sudarančios perdirbimo įmonės pajėgumą, tiek Gvianos ekonomikos vystymosi tikslus. Prie prašymo išduoti žvejybos leidimą pridedama patvirtintos sutarties kopija. Atsisakius patvirtinti tokią sutartį, Prancūzijos valdžios institucijos apie tokį atsisakymą informuoja atitinkamas sutarties šalis ir Komisiją ir nurodo tokio atsisakymo priežastis.</p> <p>(2) Žvejybos veiklą leidžiama vykdyti pagal metinį kalendorių. Tačiau pasibaigus žvejybos leidimo galiojimui žvejybos laivas gali ne ilgiau kaip tris mėnesius tęsti žvejybos veiklą, jeigu operatorius:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– pradėjo savo žvejybos leidimo atnaujinimo procesą,</li> <li>– įvykdė visus sutartinius įsipareigojimus ir informacijos perdavimo pareigas.</li> </ul> <p>Šis pratęsimas nustoja galioti įsigaliojus Komisijos sprendimui dėl naujo žvejybos leidimo arba pranešimo apie atsisakymą išduoti naują žvejybos leidimą.</p>			

## VI PRIEDAS

### ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS<sup>1</sup>

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	60
Prancūzija	55
Sąjunga	115

2. Didžiausias Sąjungos priekrantės smulkiosios žvejybos laivų, kuriems leidžiama Viduržemio jūroje aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius

Ispanija	364
Prancūzija	140 <sup>(1)</sup>
Italija	30
Kipras	20 <sup>(1)</sup>
Malta	54 <sup>(1)</sup>
Sąjunga	684
<sup>(1)</sup> Šis skaičius gali būti padidintas, jei vienas gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas pakeičiamas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų pagal šio priedo 4 punkto A lentelę.	

<sup>1</sup> Šio priedo 1, 2 ir 3 punktuose nurodyti skaičiai gali būti sumažinti siekiant laikytis Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

3. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą auginimo tikslais, skaičius

Kroatija	18
Italija	12
Sąjunga	28

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytų Atlante ir Viduržemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius

A lentelė

	Žvejybos laivų skaičius <sup>(1)(2)</sup>							
	Graikija <sup>(3)</sup>	Ispanija	Prancūzija	Kroatija	Italija	Kipras <sup>(4)</sup>	Malta <sup>(5)</sup>	Portugalija
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai <sup>(6)</sup>	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Traleriai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Mažos apimties žvejybos laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kiti smulkiosios žvejybos laivai <sup>(7)</sup>	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
<p>(1) Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus nustatyti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.</p> <p>(2) Šioje lentelėje skaičiai gali būti dar labiau padidinti su sąlyga, kad laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.</p> <p>(3) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas buvo pakeistas arba ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų, arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis kitais smulkiosios žvejybos laivais.</p> <p>(4) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas arba ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų, arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir ne daugiau kaip trimis ūdomis žvejojančiais laivais.</p> <p>(5) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau kaip 10 ūdomis žvejojančių laivų.</p> <p>(6) Šioje lentelėje nurodyti atskiri gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičiai yra valstybių narių perleidimo viena kitai rezultatas; ateityje tai nepripažįstama ankstesnėmis teisėmis.</p> <p>(7) Universalieji laivai, naudojančys įvairius žvejybos įrankius (ūdas, rankines ūdas, velkamąsias ūdas).</p>								

5. Didžiausias kiekvienos valstybės narės leidžiamas rytų Atlante ir Viduržemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojamų gaudyklių skaičius

Didžiausias gaudyklių skaičius <sup>(1)</sup>	
Valstybė narė	Gaudyklių skaičius
Ispanija	5
Italija	6
Portugalija	2
<sup>(1)</sup> Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.	

6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į savo ūkius rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, kiekis

A lentelė

Didžiausias tunų auginimo pajėgumas ir tukinimo pajėgumas <sup>(1)</sup>		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Graikija	2	2 100
Ispanija	10	11 852
Kroatija	4	7 880
Italija	13	12 600
Kipras	3	3 000
Malta	6	12 300
Portugalija	2	500
<sup>(1)</sup> Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.		

B lentelė

Didžiausias laisvėje sužvejojusių paprastųjų tunų, kuriuos galima perkelti, kiekis (tonomis) <sup>(1)</sup>	
Graikija	785
Ispanija	6 300
Kroatija	2 947
Italija	3 764
Kipras	2 195
Malta	8 786
Portugalija	350
<sup>(1)</sup> Šioje lentelėje pateikiami skaičiai bus patikslinti, kai ICCAT patvirtins Sąjungos žvejybos, auginimo ir pajėgumų valdymo planą pagal taikytinas ICCAT rekomendacijas ir Sąjungos taisykles.	

7. Pagal Reglamento (ES) 2017/2007 17 straipsnį nustatytas didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) šiaurinius išteklius, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	50
Ispanija	730
Prancūzija	151
Portugalija	310

8. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų ir kurie ICCAT konvencijos rajone žvejoja didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), skaičius

Valstybė narė	Didžiausias gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų skaičius	Didžiausias ūdomis žvejojančių laivų skaičius
Ispanija	23	190
Prancūzija	11	–
Portugalija	–	79
Sąjunga	34	269

## VII PRIEDAS

### CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

Vykdyti tiriamąją nototeninių dančių žvejybą CCAMLR konvencijos rajone 2023 m. gruodžio 1 d.– 2024 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu leidžiama tik:

#### A lentelė

Leidimą turinčios valstybės narės, parajoniai ir didžiausias žvejybos laivų skaičius

Valstybė narė	Parajonis	Didžiausias laivų skaičius
Ispanija	48,6	1
Ispanija	88,1	1
Ispanija	88,2	1

B lentelė  
BLSK ir priegaudos limitai

CCAMLR patvirtinti BLSK lentelėje CCAMLR narėms yra nepaskirstyti, taigi, Sąjungos dalis yra nenustatyta. Laimikio stebėseną vykdo CCAMLR sekretoriatas; jis susitariančiosioms šalims praneš, kada žvejyba turi būti nutraukta dėl to, kad buvo išnaudotas BLSK.

Parajonis	Regionas	Sezonas	Maži tiriamieji plotai (MTP) arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) laimikio limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) laimikio limitas (tonomis) / visas parajonis <sup>(1)</sup>	Priegaudos limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai		
						Rombinės rajožuvės ( <i>Rajiformes</i> )	Paprastieji grenadieriai ( <i>Macrourus spp.</i> ) <sup>(2)</sup>	Kitos rūšys
48,6	Visas parajonis	Nuo 2023 m. gruodžio 1 d. iki 2024 m. lapkričio 30 d.	48.6_2	148	518	7	23	23
			48.6_3	42		2	6	6
			48.6_4	126		6	20	20
			48.6_5	202		10	32	32
88,1	Visas parajonis	Nuo 2023 m. gruodžio 1 d. iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.	A, B, C, G <sup>(3)</sup> (N70)	665	3499	33	106	33
			G, H, I, J, K <sup>(4)</sup> (S70)	2 309		115	316	115
			Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos specialioji tyrimų zona (STZ)	456		22	72	22

Parajonis	Regionas	Sezonas	Maži tiriamieji plotai (MTP) arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) laimikio limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai	Atlantinių nototeninių dančių ( <i>Dissostichus mawsoni</i> ) laimikio limitas (tonomis) / visas parajonis <sup>(1)</sup>	Priegaudos limitas (tonomis) / MTP arba tyrimų blokai		
						Rombinės rajožuvės ( <i>Rajiformes</i> )	Paprastieji grenadieriai ( <i>Macrourus spp.</i> ) <sup>(2)</sup>	Kitos rūšys
88,2	Visas parajonis	Nuo 2023 m. gruodžio 1 d. iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.	A, B <sup>(3)</sup> (N70)	Įtraukta į N70 88.1 parajonyje laimikio limitą.	970	Įtraukta į N70 88.1 parajonyje priegaudos limitus.		
			A, B <sup>(4)</sup> (S70)	Įtraukta į S70 88.1 parajonyje laimikio limitą.		Įtraukta į S70 88.1 parajonyje priegaudos limitus.		
			MTP_A dalis specialiojoje tyrimų zonoje (STZ)	Įtraukta į STZ 88.1 parajonyje laimikio limitą.		Įtraukta į STZ 88.1 parajonyje priegaudos limitus.		
			88.2_1	184		9	29	29
		88.2_2	322	16	53	53		
		88.2_3	242	12	38	38		
		88.2_4	222	11	35	35		
		Nuo 2023 m. gruodžio 14 d. iki 2024 m. rugpjūčio 31 d.	88.2_H	146	146	7	23	23
<p><sup>(1)</sup> Tikslinė rūšis yra atlantinis nototeninis dančius (<i>Dissostichus mawsoni</i>). Visi sužvejoti patagoniniai nototeniniai dančiai (<i>Dissostichus eleginoides</i>) turi būti įskaičiuojami į bendrą atlantinių nototeninių dančių (<i>Dissostichus mawsoni</i>) laimikio limitą.</p> <p><sup>(2)</sup> Kalbant apie 88.1 rajoną ir A ir B mažus tiriamuosius plotus (MTP) 88.2 rajone, jei paprastųjų grenadierių (<i>Macrourus spp.</i>) laimikis, vieno žvejybos laivo sužvejotas per bet kuriuos du 10 dienų laikotarpius (t. y. nuo konkretaus mėnesio 1 dienos iki 10 dienos, nuo 11 dienos iki 20 dienos arba nuo 21 dienos iki paskutinės mėnesio dienos) bet kuriame MTP viršija 1 500 kg per kiekvieną 10 dienų laikotarpį ir sudaro daugiau kaip 16 % to laivo tame MTP sužvejoto nototeninių dančių (<i>Dissostichus spp.</i>) laimikio, laivas nutraukia žvejybą tame MTP visą likusią sezono dalį.</p> <p><sup>(3)</sup> Visi rajonai už Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos ribų ir į šiaurę nuo 70 pietų platumos.</p> <p><sup>(4)</sup> Visi rajonai už Roso jūros regiono saugomos jūrų teritorijos ribų ir į šiaurę nuo 70 pietų platumos.</p>								

A dalis

Tyrimų blokų 48.6 koordinatės

Tyrimų bloko 48.6\_2 koordinatės

54 00' pietų platumos, 01 00' rytų ilgumos

55 00' pietų platumos, 01 00' rytų ilgumos

55 00' pietų platumos, 02 00' rytų ilgumos

55 30' pietų platumos, 02 00' rytų ilgumos

55 30' pietų platumos, 04 00' rytų ilgumos

56 30' pietų platumos, 04 00' rytų ilgumos

56 30' pietų platumos, 07 00' rytų ilgumos

56 00' pietų platumos, 07 00' rytų ilgumos

56 00' pietų platumos, 08 00' rytų ilgumos

54 00' pietų platumos, 08 00' rytų ilgumos

54 00' pietų platumos, 09 00' rytų ilgumos

53 00' pietų platumos, 09 00' rytų ilgumos

53 00' pietų platumos, 03 00' rytų ilgumos

53 30' pietų platumos, 03 00' rytų ilgumos

53 30' pietų platumos, 02 00' rytų ilgumos

54 00' pietų platumos, 02 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6\_3 koordinatės

64 30' pietų platumos, 01 00' rytų ilgumos

66 00' pietų platumos, 01 00' rytų ilgumos

66 00' pietų platumos, 04 00' rytų ilgumos

65 00' pietų platumos, 04 00' rytų ilgumos

65 00' pietų platumos, 07 00' rytų ilgumos

64 30' pietų platumos, 07 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6\_4 koordinatės

68 20' pietų platumos, 10 00' rytų ilgumos

68 20' pietų platumos, 13 00' rytų ilgumos

69 30' pietų platumos, 13 00' rytų ilgumos

69 30' pietų platumos, 10 00' rytų ilgumos

69 45' pietų platumos, 10 00' rytų ilgumos

69 45' pietų platumos, 06 00' rytų ilgumos

69 00' pietų platumos, 06 00' rytų ilgumos

69 00' pietų platumos, 10 00' rytų ilgumos

Tyrimų bloko 48.6\_5 koordinatės

71 00' pietų platumos, 15 00' vakarų ilgumos

71 00' pietų platumos, 13 00' vakarų ilgumos

70 30' pietų platumos, 13 00' vakarų ilgumos

70 30' pietų platumos, 11 00' vakarų ilgumos

70 30' pietų platumos, 10 00' vakarų ilgumos

69 30' pietų platumos, 10 00' vakarų ilgumos

69 30' pietų platumos, 09 00' vakarų ilgumos

70 00' pietų platumos, 09 00' vakarų ilgumos

70 00' pietų platumos, 08 00' vakarų ilgumos

69 30' pietų platumos, 08 00' vakarų ilgumos

69 30' pietų platumos, 07 00' vakarų ilgumos

70 30' pietų platumos, 07 00' vakarų ilgumos

70 30' pietų platumos, 10 00' vakarų ilgumos

71 00' pietų platumos, 10 00' vakarų ilgumos

71 00' pietų platumos, 11 00' vakarų ilgumos

71 30' pietų platumos, 11 00' vakarų ilgumos

71 30' pietų platumos, 15 00' vakarų ilgumos

Tyrimų blokų 88.2 koordinatės

Tyrimų bloko 88.2\_1 koordinatės

73 48' pietų platumos, 108 00' vakarų ilgumos

73 48' pietų platumos, 105 00' vakarų ilgumos

75 00' pietų platumos, 105 00' vakarų ilgumos

75 00' pietų platumos, 108 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2\_2 koordinatės

73 18' pietų platumos, 119 00' vakarų ilgumos

73 18' pietų platumos, 111 30' vakarų ilgumos

74 12' pietų platumos, 111 30' vakarų ilgumos

74 12' pietų platumos, 119 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2\_3 koordinatės

72 12' pietų platumos, 122 00' vakarų ilgumos

70 50' pietų platumos, 115 00' vakarų ilgumos

71 42' pietų platumos, 115 00' vakarų ilgumos

73 12' pietų platumos, 122 00' vakarų ilgumos

Tyrimų bloko 88.2\_4 koordinatės

72 36' pietų platumos, 140 00' vakarų ilgumos

72 36' pietų platumos, 128 00' vakarų ilgumos

74 42' pietų platumos, 128 00' vakarų ilgumos

74 42' pietų platumos, 140 00' vakarų ilgumos

Mažų tiriamųjų plotų (MTP) sąrašas

Regionas	MTP	Ribos
88,1	A	Nuo 60 pietų platumos 150 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	B	Nuo 60 pietų platumos 170 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 179 rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 66 40' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	C	Nuo 60 pietų platumos 179 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66 40' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 179 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	D	Nuo 65 pietų platumos 150 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 160 rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65 pietų platumos.
	E	Nuo 65 pietų platumos 160 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 68 30' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 160 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65 pietų platumos.
	F	Nuo 68 30' pietų platumos 160 rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 68 30' pietų platumos.
	G	Nuo 66 40' pietų platumos 170 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70 50' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66 40' pietų platumos.
	H	Nuo 70 50' pietų platumos 170 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	I	Nuo 70 pietų platumos 178 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 pietų platumos.
	J	Nuo 73 pietų platumos pakrantėje netoli 170 rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178 50' rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170 rytų ilgumos, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73 pietų platumos.
	K	Nuo 73 pietų platumos 178 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 76 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 73 pietų platumos.
	K	Nuo 76 pietų platumos 178 50' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178 50' rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 76 pietų platumos.
	M	Nuo 73 pietų platumos pakrantėje netoli 169 30' rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170 rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73 pietų platumos.

Regionas	MTP	Ribos
88,2	A	Nuo 60 pietų platumos 170 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	B	Nuo 60 pietų platumos 160 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	C	Nuo 70 50' pietų platumos 150 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 140 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	D	Nuo 70 50' pietų platumos 140 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 130 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	E	Nuo 70 50' pietų platumos 130 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 120 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	F	Nuo 70 50' pietų platumos 120 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 110 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	G	Nuo 70 50' pietų platumos 110 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	H	Nuo 65 pietų platumos 150 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70 50' pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65 pietų platumos.
	I	Nuo 60 pietų platumos 150 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65 pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	J	Nuo 60 pietų platumos 170 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	K	Nuo 60 pietų platumos 160 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60 pietų platumos.
	K	Nuo 70 50' pietų platumos 150 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 140 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.
	M	Nuo 70 50' pietų platumos 140 vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 130 vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140 vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70 50' pietų platumos.

B dalis

Pranešimas apie ketinimą dalyvauti  
antarktinių krilvėžių (*Euphausia superba*) žvejojboje

Bendra informacija

Narys: .....

Žvejojbos sezonas: .....

Laivo pavadinimas: .....

Tikėtinas laimikio dydis (tonomis): .....

Laivo vienos dienos perdirbimo pajėgumas (tonomis gyvojo svorio): .....

Numatomi žvejojbos parajoniai ir kvadratai

Ši išteklių išsaugojimo priemonė taikoma pranešimams apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejojboje 48.1, 48.2, 48.3 ir 48.4 parajoniuose bei 58.4.1 ir 58.4.2 kvadratuose. Apie ketinimą dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejojboje kituose parajoniuose ir kvadratuose turi būti pranešta pagal CCAMLR išsaugojimo priemonę 21-02 (2019).

Parajonis / kvadratas	Uždėti varnelę atitinkamuose langeliuose
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

- Žvejybos būdas
- Uždėti varnelę atitinkamuose langeliuose
- Įprastinis tralas
  - Nuolatinės žvejybos sistema
  - Siurbimas į skaidrų tralo maišą
  - Kitas būdas (prašom nurodyti)

Produktų tipai ir sužvejetų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodai

Produkto tipas	Sužvejetų antarktinių krilvėžių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas, kai aktualu (remtis 21-03/B priedu) <sup>(1)</sup>
Neapdoroti užšaldyti	
Virti	
Žuvų miltai	
Aliejus	
Kitas produktas (prašom nurodyti)	
<sup>(1)</sup> Jeigu metodas 21-03/B priede nėra nurodytas, prašom jį išsamiai apibūdinti.	

## Tinklų konfigūracija

Tinklų matmenys	1 tinklas		2 tinklas		Kitas (-i) tinklas (-ai)	
	Išorinės <sup>(2)</sup>	Vidinės <sup>(2)</sup>	Išorinės <sup>(2)</sup>	Vidinės <sup>(2)</sup>	Išorinės <sup>(2)</sup>	Vidinės <sup>(2)</sup>
Tinklo anga (žiotys)						
Didžiausia vertikali anga (m)						
Didžiausia horizontali anga (m)						
Tinklo žiočių perimetras <sup>(1)</sup> (m)						
Žiočių plotas (m <sup>2</sup> )						
Vidutinis sekcijos akies dydis <sup>(3)</sup> (mm)						
1-oji sekcija						
2-oji sekcija						
3-ioji sekcija						
...						
Paskutinė sekcija (tralo maišas)						
<p>(1) Tikėtina eksploataavimo sąlygomis.</p> <p>(2) Išorinio tinklo akių dydis ir, tais atvejais, kai naudojamas vidinis sluoksnis, – vidinio tinklo akių dydis.</p> <p>(3) Ištemptos akies vidaus matmenų išmatavimas pagal procedūrą, numatytą CCAMLR išsaugojimo priemonėje 22-01 (2019).</p>						

Tinklo (-ų) konfigūracijos schema (-os):

kiekvieno naudojamo tinklo arba kiekvieno tinklo konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama tinklo konfigūracijos schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), arba pateikite detalią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą kitame Ekosistemų stebėsenos ir valdymo (ESV) darbo grupės posėdyje. Tinklo konfigūracijos schema (-os) turi apimti toliau išvardytus elementus:

1. kiekvienos tralo sekcijos ilgį ir plotį (pateikiant pakankamai išsamią informaciją, kad būtų galima apskaičiuoti, kokį kampą sudaro kiekviena sekcija su vandens srautu);
2. akių dydį (ištemptos akies vidaus matmenis, išmatuotus pagal procedūrą, numatytą CCAMLR išsaugojimo priemonėje 22-01 (2019)), formą (pavyzdžiui, rombo formos) ir medžiagą (pavyzdžiui, polipropilenas);
3. akių konstrukciją (pavyzdžiui, mazginė, sujungta be mazgo);
4. informaciją apie trale naudojamą baidjuostes (konstrukcija, išdėstymas sekcijose; jeigu tralo baidjuostės nenaudojamos, nurodoma „nulis“); tralo baidjuostės neleidžia antarktiniams krilvėžiams įsipainioti į tinklą arba iš jo ištrūkti.

Jūrų žinduolių atbaidymo įtaisas

Įtaiso (-ų) konfigūracijos schema (-os): .....

kiekvieno naudojamo įtaiso tipo arba kiekvieno įtaiso konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), arba pateikite detalią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą kitame ESV darbo grupės posėdyje.

Pateikite išsamią informaciją apie kiekvieną naudojamą jūros žinduolių atbaidymo įtaisą, be kita ko, pažymėkite, ar tai ruoniams, banginiams skirtas, ar kitas atbaidymo įtaisas.

Akustinių duomenų rinkimas

Pateikite informaciją apie laive naudojamus echolotus ir sonarus

Tipas (pvz., echolotas, sonaras)			
Gamintojas			
Modelis			
Daviklio dažniai (kHz)			

Akustinių duomenų rinkimas (išsamus aprašymas):.....

Apibūdinkite veiksmus, kurių bus imtasi siekiant rinkti akustinius duomenis, kad būtų pateikta informacijos apie antarktinių krilvėžių (*Euphausia superba*) ir kitų pelaginių rūšių, pavyzdžiui, žibintūninių ir salpų (SC-CAMLR-XXX, 2.10 punktas), paplitimą ir gausumą.

SUŽVEJOTŲ ANTARKTINIŲ KRILVĖŽIŲ GYVOJO SVORIO APSKAIČIAVIMO GAIRĖS

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Laikymo talpos tūris	$W * L * H * \rho * 1000$	W = talpos plotis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		L = talpos ilgis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		$\rho$ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		H = talpoje laikomų antarktinių krilvėžių gylis	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	m
Srautmatis <sup>(1)</sup>	$V * F_{krill} * \rho$	V = antarktinių krilvėžių ir vandens bendras tūris	Per konkretų valksmą <sup>(1)</sup>	Tiesioginis stebėjimas	litras
		$F_{krill}$ = antarktinių krilvėžių dalis imtyje	Per konkretų valksmą <sup>(1)</sup>	Srautmačiu nustatyto tūrio koregavimas	–
		$\rho$ = tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Srautmatis <sup>(2)</sup>	$(V \cdot \rho) - M$	V = antarktinių krilvėžių pastos tūris	Per konkretų valksmą <sup>(1)</sup>	Tiesioginis stebėjimas	litras
		M = proceso metu pridėto vandens kiekis, perskaičiuotas į masę	Per konkretų valksmą <sup>(1)</sup>	Tiesioginis stebėjimas	kg
		$\rho$ = antarktinių krilvėžių pastos tankis	Kintamasis rodiklis	Tiesioginis stebėjimas	kg/l
Srauto svėrimo įrenginys	$M \cdot (1 - F)$	M = antarktinių krilvėžių ir vandens bendra masė	Per konkretų valksmą <sup>(2)</sup>	Tiesioginis stebėjimas	kg
		F = vandens dalis imtyje	Kintamasis rodiklis	Naudojant srauto svėrimo įrenginį nustatytos masės koregavimas	–
Plokščiasis padėklas	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	$M_{\text{tray}}$ = tuščio padėklo masė	Konstanta	Tiesioginis stebėjimas prieš žvejybą	kg
		M = antarktinių krilvėžių ir padėklo bendra vidutinė masė	Kintamasis rodiklis	Tiesioginis stebėjimas prieš užšaldymą nusausinus	kg
		N = padėklų skaičius	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	–

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Tipas	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Žuvų perdirbimas į miltus	$M_{\text{meal}} * \text{MCF}$	$M_{\text{meal}} =$ pagamintų žuvų miltų masė	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	kg
		MCF = žuvų perdirbimo į miltus koeficientas	Kintamasis rodiklis	Žuvų miltų masės perskaičiavimas į neapdorotų antarktinių krilvėžių masę	–
Tralo maišo tūris	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\ 000$	$W =$ tralo maišo plotis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		$H =$ tralo maišo aukštis	Konstanta	Išmatuota žvejybos pradžioje	m
		$\rho =$ tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis rodiklis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		$L =$ tralo maišo ilgis	Per konkretų valksmą	Tiesioginis stebėjimas	m
Kita	Nurodyti				
<p>(1) Atskiras valksmas, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruotas valksmas, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.</p> <p>(2) Atskiras valksmas, kai naudojamas įprastinis tralas, arba dviejų valandų trukmės integruotas valksmas, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.</p>					

## Stebėjimo etapai ir dažnumas

Laikymo talpos tūris

Žveijbos pradžioje Išmatuokite laikymo talpos plotį ir ilgį (jeigu talpa nėra stačiakampio formos, gali prireikti atlikti papildomus matavimus; tikslumas  $\pm 0,05$  m)

Kiekvieną mėnesį<sup>(1)</sup> Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš laikymo talpos paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienetu (pvz., 10 litrų).

Per kiekvieną valksmą Išmatuokite talpoje laikomų antarktinių krilvėžių masės gylį (jeigu antarktiniai krilvėžiai laikomi talpoje tarp valksmų, išmatuokite gylio skirtumą; tikslumas  $\pm 0,1$  m)

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

Srautmatis<sup>(1)</sup>

Prieš žveijbą Užtikrinkite, kad srautmačiu būtų matuojami neapdoroti antarktiniai krilvėžiai (t. y. prieš perdirbimą).

Dažniau nei kartą per mėnesį<sup>(1)</sup> Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą ( $\rho$ ), kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš srautmačio paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienetu (pvz., 10 litrų).

Per kiekvieną Paimkite ėminį iš srautmačio ir:

valksmą<sup>(2)</sup>

– išmatuokite antarktinių krilvėžių ir vandens bendrą tūrį (pvz., 10 litrų),

– apskaičiuokite srautmačiu nustatyto tūrio koregavimą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių tūrį.

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

## Srautmatis<sup>(2)</sup>

### Prieš žvejybą

Užtikrinkite, kad abu srautmačiai (vienas – antarktinių krilvėžių produktui ir kitas – pridėtam vandeniui matuoti) būtų kalibruoti (t. y. rodytų tą patį, teisingą rodmenį).

### Kiekvieną savaitę<sup>(1)</sup>

Apskaičiuokite antarktinių krilvėžių produkto (maltų antarktinių krilvėžių pastos) tankį ( $\rho$ ) išmatuodami jų produkto žinomo tūrio (pvz., 10 litrų), nustatyto atitinkamu srautmačiu, masę.

### Per kiekvieną valksmą<sup>(2)</sup>

Pasižymėkite abiejų srautmačių rodmenis ir apskaičiuokite bendrą antarktinių krilvėžių produkto (maltų antarktinių krilvėžių pastos) tūrį ir bendrą pridėto vandens tūrį; vandens tankis laikomas lygus 1 kg/l.

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

## Srauto svėrimo įrenginys

### Prieš žvejybą

Užtikrinkite, kad srauto svėrimo įrenginiu būtų matuojami neapdoroti antarktiniai krilvėžiai (t. y. prieš perdirbimą).

### Per kiekvieną valksmą<sup>(2)</sup>

Paimkite ėminį iš srauto svėrimo įrenginio ir:

– išmatuokite antarktinių krilvėžių ir vandens bendrą masę,

– apskaičiuokite srauto svėrimo įrenginiu nustatytos masės koregavimą, kuris nustatomas pagal nusaustų antarktinių krilvėžių masę.

Apskaičiuokite sužvejotų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

## Plokščiasis padėklas

- Prieš žvejybą Nustatykite padėklo masę (jeigu padėklų modelis skiriasi, nustatykite kiekvieno tipo padėklo masę; tikslumas  $\pm 0,1$  kg).
- Per kiekvieną valksmą Nustatykite antarktinių krilvėžių ir padėklo bendrą masę (tikslumas  $\pm 0,1$  kg).
- Suskaičiuokite naudojamų padėklų skaičių (jeigu padėklų modelis skiriasi, suskaičiuokite, kiek yra kiekvieno tipo padėklų).
- Apskaičiuokite sužvejetų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

## Žuvų perdirbimas į miltus

- Kiekvieną mėnesį<sup>(1)</sup> Apskaičiuokite miltų perskaičiavimo į neapdorotų antarktinių krilvėžių kiekį koeficientą perdirbant 1 000–5 000 kg (nusausintos masės) neapdorotų antarktinių krilvėžių.
- Per kiekvieną valksmą Nustatykite pagamintų žuvų miltų masę.
- Apskaičiuokite sužvejetų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

## Tralo maišo tūris

- Žvejybos pradžioje Išmatuokite tralo maišo plotį ir aukštį (tikslumas  $\pm 0,1$  m).
- Kiekvieną mėnesį<sup>(1)</sup> Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, kuris nustatomas pagal nusausintų antarktinių krilvėžių masę iš tralo maišo paimtame žinomame antarktinių krilvėžių tūrio vienetu (pvz., 10 litrų).
- Per kiekvieną valksmą Išmatuokite tralo maišo, kuriame yra antarktinių krilvėžių, ilgį (tikslumas  $\pm 0,1$  m).
- Apskaičiuokite sužvejetų antarktinių krilvėžių gyvąjį svorį (naudodami lygtį).

<sup>(1)</sup> Naujas laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo tada, kai laivas įplaukia į naują parajoną ar kvadratą.

<sup>(2)</sup> Atskiras valksmas, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruotas valksmas, kai naudojama nepertraukiamos žvejybos sistema.

## VIII PRIEDAS

### IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC kompetencijos rajone, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa (GT))
Ispanija	22	61 364
Prancūzija	27	45 383
Portugalija	5	1 627
Italija	1	2 137
Sąjunga	55	110 511

2. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) IOTC kompetencijos rajone, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa (GT))
Ispanija	27	11 590
Prancūzija	41 <sup>(1)</sup>	7 882
Portugalija	15	6 925
Sąjunga	83	26 397
<sup>(1)</sup> Į šį skaičių neįtraukiami Majote užregistruoti laivai; ateityje jis gali būti padidintas atsižvelgiant į Majoto laivyno plėtros planą.		

3. 1 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves ir ilgapelekius tunus IOTC kompetencijos rajone.
  4. 2 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC kompetencijos rajone.
-

## IX PRIEDAS

### WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20 pietų platumos, skaičius

Ispanija	Bus nustatyta
Sąjunga	Bus nustatyta

2. Didžiausias Sąjungos gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų, kuriems leidžiama žvejoti tropinius tunus WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20 pietų platumos, skaičius

Ispanija	Bus nustatyta
Sąjunga	Bus nustatyta

---

## X PRIEDAS

### SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

Sjungos žvejybos laivų metinės dugninės žvejybos pastangos SIOFA susitarimo rajone neviršija šių ribų:

Prancūzija	237 žvejybos dienos
Ispanija	2 laivai
Kitos valstybės narės	0

## XI PRIEDAS

### REGLAMENTO (ES) 2023/194 PAKEITIMAI

1. Reglamento (ES) 2023/194 Ia priedo F dalis pakeičiama taip:

»

1			lentelė
Rūšis:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>		Zona: 6 ir 7 parajoniai; 5 parajonio Jungtinės Karalystės ir tarptautiniai vandenys; 12 parajonio tarptautiniai vandenys (BSF/56712-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	21	16	
Estija	10	8	
Airija	52	39	
Ispanija	103	78	
Prancūzija	1 450	1096	
Latvija	67	51	
Lietuva	1	0	
Lenkija	1	0	
Kitos	5 <sup>(1)</sup>	4 <sup>(1)</sup>	
Sąjunga	1 710	1 292	
Jungtinė Karalystė	103	78	
BLSK	1 813	1 370	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (BSF/56712\_AMS).

2			lentelė
Rūšis:	Juodoji kalavija <i>Aphanopus carbo</i>		Zona: 8, 9 ir 10 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BSF/8910-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Ispanija	7	7	
Prancūzija	17	18	
Portugalija	2 106	2 302	
Sąjunga	2 130	2 327	
BLSK	2 130	2 327	

<b>3</b>		<b>lentelė</b>	
Rūšis:	Paprastieji beriksai <i>Beryx</i> spp.	Zona:	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ALF/3X14-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Airija	5 <sup>(1)</sup>	5 <sup>(1)</sup>	
Ispanija	40 <sup>(1)</sup>	40 <sup>(1)</sup>	
Prancūzija	11 <sup>(1)</sup>	11 <sup>(1)</sup>	
Portugalija	118 <sup>(1)</sup>	118 <sup>(1)</sup>	
Sąjunga	174 <sup>(1)</sup>	174 <sup>(1)</sup>	
Jungtinė Karalystė	5 <sup>(1)</sup>	5 <sup>(1)</sup>	
BLSK	179 <sup>(1)</sup>	179 <sup>(1)</sup>	
<sup>(1)</sup> Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.			

<b>4</b>		<b>lentelė</b>	
Rūšis:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Zona:	6 ir 7 parajoniai; 5b kvadrato Jungtinės Karalystės ir tarptautiniai vandenys (RNG/5B67-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	4 <sup>(1)(2)</sup>	3 <sup>(1)(2)</sup>	
Estija	34 <sup>(1)(2)</sup>	24 <sup>(1)(2)</sup>	
Airija	150 <sup>(1)(2)</sup>	108 <sup>(1)(2)</sup>	
Ispanija	37 <sup>(1)(2)</sup>	27 <sup>(1)(2)</sup>	
Prancūzija	1 910 <sup>(1)(2)</sup>	1 367 <sup>(1)(2)</sup>	
Lietuva	44 <sup>(1)(2)</sup>	31 <sup>(1)(2)</sup>	
Lenkija	22 <sup>(1)(2)</sup>	16 <sup>(1)(2)</sup>	
Kitos	4 <sup>(1)(2)(3)</sup>	3 <sup>(1)(2)(3)</sup>	
Sąjunga	2 205 <sup>(1)(2)</sup>	1 579 <sup>(1)(2)</sup>	
Jungtinė Karalystė	112 <sup>(1)(2)</sup>	80 <sup>(1)(2)</sup>	
BLSK	2 317 <sup>(1)(2)</sup>	1 659 <sup>(1)(2)</sup>	
<sup>(1)</sup> 8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse sužvejotas bukasnukių ilgauodegių grenadierių (RNG/*8X14-) laimikis ir šiaurinių grenadierių (RHG/*8X14-) priegauda gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos.			
<sup>(2)</sup> Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/5B67-) priegauda. Ši priegauda negali viršyti 1 % kvotos.			
<sup>(3)</sup> Tik priegauda. Specializuotoji žvejyba neleidžiama. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną bukasnukių ilgauodegių grenadierių (RNG/5B67_AMS) ir šiaurinių grenadierių (RHG/5B67_AMS) laimikį pranešama atskirai.			

		5		lentelė	
Rūšis:	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Zona:	8, 9, 10, 12 ir 14 parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (RNG/8X14-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>		<b>2024</b>		Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	10	(1)(2)	13	(1)(2)	
Airija	2	(1)(2)	3	(1)(2)	
Ispanija	1 111	(1)(2)	1 410	(1)(2)	
Prancūzija	51	(1)(2)	65	(1)(2)	
Latvija	18	(1)(2)	23	(1)(2)	
Lietuva	2	(1)(2)	3	(1)(2)	
Lenkija	347	(1)(2)	442	(1)(2)	
Sąjunga	1 541	(1)(2)	1 959	(1)(2)	
Jungtinė Karalystė	4	(1)(2)	6	(1)(2)	
BLSK	1 545	(1)(2)	1 965	(1)(2)	
(1)	6 ir 7 parajonuose ir 5b kvadrato Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse sužvejotas bukasnukių ilgauodegių grenadierių (RNG/*5B67-) laimikis ir šiaurinių grenadierių (RHG/*5B67-) priegauda gali sudaryti ne daugiau kaip 10 % kiekvienos kvotos.				
(2)	Specializuotoji šiaurinių grenadierių žvejyba neleidžiama. Į šią kvotą įskaičiuojama šiaurinių grenadierių (RHG/8X14-) priegauda. Ši priegauda negali viršyti 1 % kvotos.				

		6		lentelė	
Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>			Zona:	6, 7 ir 8 parajoniai (SBR/678-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>		<b>2024</b>		Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Airija	3	(1)	3	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Ispanija	84	(1)	84	(1)	
Prancūzija	4	(1)	4	(1)	
Kitos	3	(1)(2)	3	(1)(2)	
Sąjunga	94	(1)	94	(1)	
Jungtinė Karalystė	11	(1)	11	(1)	
BLSK	105	(1)	105	(1)	
(1)	Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.				
(2)	Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (SBR/678_AMS).				

		7		lentelė	
Rūšis:	Raudonpelekis pagelas <i>Pagellus bogaraveo</i>			Zona:	10 parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/10-)
<b>Metai</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	Atsargumo principu pagrįstas BLSK		
Ispanija	5	5			
Portugalija	600	600			
Sąjunga	605	605			
Jungtinė Karalystė	5	5			
BLSK	610	610			

“

2. Reglamento (ES) 2023/194 IA priedo B dalyje lentelės dėl atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*) ICES 3a, 3b, 3c ir 3d kvadratų Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse; ICES 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse ir 2a bei 4a kvadratų Norvegijos vandenyse pakeičiamos taip:

”

Rūšis:	Atlantinė skumburė <i>Scomber scombrus</i>			Zona:	3a, 3b, 3c ir 3d kvadratų Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse; 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse; 2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenyse (MAC/2A34-N)
Belgija	501	(1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK		
Danija	29 446	(1)(2)(4)	Taikoma šio reglamento 8 straipsnio 2 dalis.		
Vokietija	523	(1)(2)			
Prancūzija	1 579	(1)(2)			
Nyderlandai	1 589	(1)(2)			
Švedija	4 743	(1)(2)(3)			
Sąjunga	38 381	(1)(2)			
BLSK	782 066				

(1) Specialioji sąlyga: neviršijant šių kvotų, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius galima sužvejoti šiose zonose: ne daugiau kaip 60 % valstybėms narėms pagal MAC/2A34 skirtos kvotos kiekio gali būti sužvejota 2a ir 5b kvadratų, 6 ir 7 parajonių, 8d ir 8e kvadratų bei 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse (MAC/\*2AX14).

	3a kvadratas	3a, 4b ir 4c kvadratų Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenys	4b kvadratas	4c kvadratas	2a ir 5b kvadratų, 6 ir 7 parajonių, 8d ir 8e kvadratų, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės ir tarptautiniai vandenys
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Belgija	0	0	0	0	301
Danija	0	4 130	0	0	10 312
Vokietija	0	0	0	0	314
Prancūzija	0	490	0	0	947
Nyderlandai	0	490	0	0	953
Švedija	0	0	390	10	2 846
Sąjunga	0	5 110	390	10	15 673

- (2) Neviršijant šių kvotų ir susitarus su atitinkama pakrantės valstybe, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius taip pat galima sužvejoti šiose dviejose zonose:

	2a kvadrato Norvegijos vandenyse (MAC/*02AN-)	Farerų Salų vandenyse (MAC/*FRO1)
Belgija	0	0
Danija	0	0
Vokietija	0	0
Prancūzija	0	0
Nyderlandai	0	0
Švedija	0	0
Sąjunga	0	0

- (3) Specialioji sąlyga: įskaitant šį kiekį tonomis, kuris turi būti sužvejotas 2a ir 4a kvadratų Norvegijos vandenyse (MAC/\*2A4AN):

266

Žvejojant pagal šią specialiąją sąlygą atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinų polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

- (4) Neviršijant šios kvotos, Danija perleidžia šiuos kiekius, kuriuos galima sužvejoti 6 bei 7 parajonių ir 8d kvadrato Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 8a, 8b ir 8e kvadratų Sąjungos vandenyse; 12 ir 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse ir 2a bei 5b kvadratų Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse (MAC/\*2A14):

Po perleidimo	
Vokietija	749
Ispanija	1
Estija	6
Prancūzija	499
Airija	2 495
Latvija	5
Lietuva	5
Nyderlandai	1 092
Lenkija	53

“